

17 mai — Décision n° 497-MFE-CAB portant autorisation de virement d'une somme au nom du trésorier-payeur	281
17 mai — Décision n° 499-MFE-CAB portant autorisation de paiement d'une somme en faveur du fonds spécial du programme des Nations Unies pour le développement à Lomé	282
23 mai — Arrêté n° 171-MFE-CR accordant une majoration pour famille nombreuse à M. Djergou François Issac	278
23 mai — Arrêté n° 172-MFE-CR accordant une majoration pour famille nombreuse à M. Gbekpo Théophile	278
24 mai — Décision n° 530-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au profit de la compagnie énergie électrique du Togo (CEET) à Lomé	282
24 mai — Décision n° 531-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme à l'ordre des assurances générales de France à Lomé	282
27 mai — Décision n° 541-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme à l'institut national de la jeunesse, des sports, de la culture et de l'éducation populaire à Yaoundé	282
27 mai — Décision n° 542-MFE-F portant autorisation de paiement d'une somme au profit de l'organisation mondiale de la santé (O.M.S.) à New-York	282
27 mai — Arrêté n° 174-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Tassouti Chalare Daniel	278
27 mai — Arrêté n° 175-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Aboki Titti Thomas	278
27 mai — Arrêté n° 176-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. N'Gbale Kpinsi ..	279
27 mai — Arrêté n° 177-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Ali Datagni	279
27 mai — Arrêté n° 178-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Sakari Dantako ..	279
27 mai — Arrêté n° 179-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Ajavon André	279
27 mai — Arrêté n° 180-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Tchassé André	279
27 mai — Arrêté n° 181-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Kpétsu K. Samuel	280
27 mai — Arrêté n° 182-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Ponty Babakan	280
27 mai — Arrêté n° 183-MFE-CR portant concession de pensions aux ayants-cause de M. Tiadjéri Seibou	280
27 mai — Arrêté n° 184-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Ajavon Calixte	280
27 mai — Arrêté n° 185-MFE-CR portant concession d'une pension de retraite à M. Mensah Paul Emmanuel	281
Arrêté portant nomination	282

MINISTERE DU TRAVAIL, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

1972

10 mai — Arrêté n° 340/MFP portant promotion dans le corps du personnel des douanes	282
15 mai — Arrêté n° 347/MFP portant promotion dans le corps du personnel de l'agriculture, de l'élevage, des eaux et forêts et du conditionnement des produits	283
Arrêtés et décisions portant intégrations, admissions dans divers corps de la fonction publique, admissions aux concours professionnels, révision de situations administratives, passages automatiques d'échelon, classement, radiation, mise en disponibilité, suspension de fonctions et licenciements	283

MINISTERE DE L'ECONOMIE RURALE

1972

31 mai — Arrêté n° 3/MER-DGER-EFDR fixant les dates et modalités des concours d'entrée au centre de formation professionnelle agricole de Tové (promotions 1972-1975)	286
---	-----

MINISTERE DE L'INFORMATION, DE LA PRESSE ET DE LA RADIODIFFUSION

1972

23 mai — Arrêté n° 3/Minfo portant création d'un poste de directeur général adjoint à l'Editogo	287
Arrêtés portant nominations	287

DIVERS

MINISTERE DELEGUE A LA PRESIDENCE CHARGE DE L'INTERIEUR

1972

8 mai — Arrêté interministériel n° 1-INT-MFE autorisant l'ouverture d'un casino	287
15 mai — Arrêté n° 76/INT-APA portant interdiction de projection d'un film cinématographique sur toute l'étendue du territoire de la République togolaise	288
Décisions portant nominations de secrétaires de chefs de canton	288

TEXTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION

MINISTERE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

1972

25 mai — Circulaire n° 13/MFE relative à la domiciliation bancaire des opérations d'importation et paiement des marchandises étrangères importées au Togo	288
25 mai — Circulaire n° 14/MFE relative au règlement des importations d'une valeur inférieure à 500.000 francs CFA	288

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

Cours d'Appel du Togo (Audiences de vacation)	289
Communiqué de la direction des travaux publics	289

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES, ARRETES ET DECISIONS

ARRETES ET DECISIONS

MINISTERE DELEGUE A LA PRESIDENCE CHARGE DE L'INTERIEUR

ARRETE N° 77-INT-APA du 18-5-72 portant transfert de centre d'état-civil.

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR,

Vu le décret n° 67-114 du 18 mai 1967 portant attributions du ministre de l'intérieur et réorganisation du ministère de l'intérieur ;

Vu l'arrêté n° 384-54-AP. du 21 avril 1954 sur l'état-civil au Togo et les textes modificatifs subséquents ;

Vu le décret n° 62-89 du 2 juillet 1962 portant réorganisation de l'état-civil au Togo ;

Vu l'arrêté n° 87-INT du 3 décembre 1962 fixant la date de mise en vigueur des dispositions du décret n° 62-89 du 2 juillet 1962 sur l'état-civil ;

Vu l'arrêté n° 90-INT du 8 décembre 1962 portant réorganisation des centres d'état-civil :

Vu la lettre n° 199-CAA du 22 mars 1972 du chef de la circonscription administrative d'Atakpamé.

ARRÊTE :

Article premier — Le siège du centre d'état-civil de Badji (circonscription administrative d'Atakpamé) est transféré à Odori.

Art. 2 — Son ressort demeure tel qu'il a été défini par arrêté n° 90-INT du 8 décembre 1962 susvisé.

Art. 3 — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué par out où besoin sera.

Lomé, le 18 mai 1972

B. Lambony

Titularisation

Arrêté n° 71-INT-DSN-DAPM du 6-5-72 — Les gardiens de la paix ci-dessous désignés, qui ont accompli la période de stage réglementaire, sont titularisés dans leurs emplois et nommés gardiens de la paix 1^{er} échelon (indice 350 — chapitre 14 — article 7 du budget général) à compter des dates ci-après :

1-12-71 — Atabrey Barthélémy
1-12-71 — Elitcha François
1-12-71 — Ouyanga Paul
1-2-72 — Abbey Maté Emmanuel
1-2-72 — Aboda Jean-Marie
1-2-72 — Aduayi-Akue Raoul
1-2-72 — Agboh Tossou Jean
1-2-72 — Agbognitor Jonathan
1-2-72 — Aliko Denis
1-2-72 — Amoussou Kodjo Emmanuel
1-2-72 — Ani Ataba Pascal
1-2-72 — Attiogbé Anani Paul
1-2-72 — Awesso Gilbert
1-2-72 — Ayouteyo Takédjou
1-2-72 — Badji Raphaël
1-2-72 — Balaki Alaza Jean Luc
1-2-72 — Bally Kouassi Frédéric
1-2-72 — Boukari Issaka
1-2-72 — Bouli Bessali Samuel
1-2-72 — Bouraïma Issa
1-2-72 — Dao Jesper
1-2-72 — Djeri Salitou
1-2-72 — Dolié Basile
1-2-72 — Esso Zakari Kérim
1-2-72 — Gbaguidi K. Pierre
1-2-72 — Gnazimgbé Téou Antoine
1-2-72 — Haliyaki Kouyako Abalo
1-2-72 — Keke Paul
1-2-72 — Kenou Vincent
1-2-72 — Kongo Désiré
1-2-72 — Kossi Yao Raphaël
1-2-72 — Koumai Malam Mathias
1-2-72 — Kpebane Abdoulaye
1-2-72 — Lambana Jean
1-2-72 — Langneble Adanké
1-2-72 — Leodo Charles
1-2-72 — Nassam Inoussa Jonas
1-2-72 — Nissa Daniel
1-2-72 — Odati Prosper Maurice
1-2-72 — Ouro-Koura Dermane Antoine
1-2-72 — Sadaka Yao Prosper
1-2-72 — Simliwa Delphin
1-2-72 — Simoua Miabalo Jean
1-2-72 — Tanang Benoît
1-2-72 — Tchakéi Nicolas

1-2-72 — Tiédre Yao K. Félix
1-2-72 — Tchindou Poutchou
1-2-72 — Tiory Atsota
1-2-72 — Ajavon Léon Yves
1-2-72 — Ayité A. Emmanuel
1-2-72 — Guemadji Emmanuel
1-2-72 — Oudjeke Gaston
1-2-72 — Amah Nicodème
1-2-72 — Abobi Kossi.

Passage automatique d'échelon

Décision n° 41/INT/DSN/DAPM du 6-5-72 — En application des dispositions prévues par l'article 87 de l'ordonnance n° 11 du 10 juin 1969, est constaté l'avancement automatique d'échelon des gardiens de la paix ci-dessous désignés :

AU 2^e ECHELON DU GRADE DE GARDIEN DE LA PAIX

A compter du 1^{er} octobre 1971

Aboudou Bawa	Apedoh Stéphan
Adjété Grégoire	Bataka Boniface
Affassinou Théodore	Bokovi Agbanon
Agblevi Joé Thomas	Djafalo Benoît
Agbovon Ernest	Gnani Dermane
Agnague Sylvestre	Gnofam Pierre
Ahadji K. Léonard	Goudjou Daniel
Ahossou Martin	Kadohou Pidié
Alfa-Wissi Blaise	Djoko Abdou Kérim Christophe
Aniko Ahota Luc	Dossou Théophile
Arouna Bouraïma	Adaku Reinhold A. Sébastien
Kemavo Edo Gaston	Ouro Bosi Issifou
Komou Tchaa	Tabadi Félix
Kpégba D. John	Takounadi Jérôme
Lada Augustin	Tonou Koffi Victor
Logossou André	Tontasse Komi Emile
Lodonou Dovi Victor	Topou Jean
Magnan Essoni	Tsogbé K. Martin
Moussa Michel	Yador Sigott
Nabine Gbati Hyacinthe	Yipede Jacob
N'Dja Atarzo Alfred	Yovo François
Nika Charles	

Gardiens de la paix 1^{er} échelon

Retraite

Arrêté n° 75-INT-DSN-DAPM du 15-5-72 — Les fonctionnaires de police ci-dessus désignés sont admis à faire valoir leurs droits à une pension de retraite à compter des dates ci-après :

1-7-72 — Bruce Charles, brigadier de police 3^e échelon
1-7-72 — Fumey Erasmus, gardien de la paix 4^e échelon
1-10-72 — Sogan Thomas, gardien de la paix 8^e échelon
1-10-72 — Zakli Victor, gardien de la paix 4^e échelon.

MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE

ARRÊTE N° 157-MFE du 12-5-72 portant modification de l'arrêté n° 170/MFE du 13 juin 1967 portant obligation de versement au trésor public des rémunérations allouées aux représentants de l'Etat togolais au sein de divers organismes.

LE MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE,
Vu les ordonnances n°s 1 et 2 du 14 janvier 1967 ;
Vu les ordonnances n°s 15 et 16 du 14 avril 1967,